

Índice

SINOPSIS

Derechos humanos y desarrollo humano: en pro de la libertad y la solidaridad 1

DECLARACIÓN UNIVERSAL DE DERECHOS HUMANOS 14

GLOSARIO DE DERECHOS HUMANOS Y DESARROLLO HUMANO 16

CAPÍTULO 1

Los derechos humanos y el desarrollo humano 19

Motivación común y compatibilidad 19

Contribución de los derechos humanos al desarrollo humano 21

Contribución del desarrollo humano a los derechos humanos 23

Carácter de los deberes asociados a los derechos humanos 24

LA LUCHA MUNDIAL PERMANENTE POR LOS DERECHOS HUMANOS 27

CAPÍTULO 2

Las luchas por las libertades humanas 29

La lucha continúa 30

Librarse de la discriminación, en pro de la igualdad 31

Librarse de la miseria, en pro de un nivel de vida digno 33

Libertad para realizar el potencial humano propio 34

Libertad del temor, sin peligro para la seguridad personal 35

Libertad de la injusticia 37

Libertad de participación, expresión y asociación 38

Libertad para desempeñar un trabajo digno, sin explotación 40

Nuevas cuestiones en materia de derechos humanos 42

Anexo: Compromiso creciente con los derechos humanos 44

CAPÍTULO 3

La democracia incluyente garantiza los derechos 56

El vínculo entre derechos humanos y democracia 56

Cómo y por qué algunas «democracias» menoscaban los derechos humanos 59

Respuestas de política: promoción de los derechos humanos mediante una democracia incluyente 63

CAPÍTULO 4

Derechos que facultan a las personas para combatir la pobreza 73

Los derechos y la capacidad como fin y medios de escapar de la pobreza 74

Obligaciones y responsabilidades del estado, y más 77

Los recursos y el crecimiento económico como un medio de realizar los derechos humanos 80

Justicia mundial: obligaciones y responsabilidades del estado y de los actores distintos del estado para establecer su orden mundial en favor de los pobres 82

Los derechos humanos para facultar a los pobres en su lucha contra la pobreza 85

CAPÍTULO 5

Uso de indicadores para exigir responsabilidad en materia de derechos humanos 89

Fomento de la rendición de cuentas 89

¿Por qué las estadísticas? 90

Creación de indicadores: del desarrollo a los derechos 90

Respeto, protección y realización de los derechos 93

Garantizar la aplicación de los principios fundamentales y la adopción de medidas adecuadas 95

Acceso seguro 101

Identificación de los actores 103

La vía hacia el futuro 105

Anexo: Evaluación de los progresos registrados en materia de derechos humanos y desarrollo humano 108

CAPÍTULO 6

Promoción de los derechos en el desarrollo humano 112

Prioridades para la acción nacional 112

Prioridades para la acción internacional 119

Resumen de las medidas encaminadas a hacer realidad la visión para el siglo XXI 126

REFERENCIAS 129

CONTRIBUCIÓN ESPECIAL 31

Los derechos humanos y la intervención en el siglo XXI, *Kofi Annan* 31

Transición hacia la democracia y los derechos humanos, *Olusegun Obasanjo* 57

Universalidad y prioridades, *Mary Robinson* 113

RECUADROS

2.1 La larga lucha por los derechos de las mujeres 32

2.2 El progreso de la democracia 38

2.3 Potenciación de los pobres, activismo político y movilización popular 39

2.4 Evolución de los derechos de los trabajadores en el plano internacional 41

2.5 El respeto de los derechos humanos es fundamental en la lucha contra el VIH/SIDA 42

3.1 El poder de la vergüenza – un arma para las organizaciones no gubernamentales de derechos humanos 58

3.2 El racismo contra los inmigrantes y otras minorías en Europa Occidental 60

3.3 Un asesinato que no acalló un mensaje 61

3.4 Conflicto y desigualdad horizontales 62

3.5 La importancia de la risa y el olvido 63

3.6	Los derechos de las minorías y la desigualdad horizontal: la respuesta parlamentaria de Bélgica y Suiza	64
3.7	Los valores de Asia	65
3.8	La respuesta de Malasia a los disturbios raciales –rectificación de la desigualdad horizontal mediante una combinación de las medidas de acción afirmativa y la empresa privada	65
3.9	Transición de un pasado brutal a una sociedad abierta en Sudáfrica y Camboya	67
3.10	Fortalecimiento del estado de derecho en la Argentina y El Salvador	68
3.11	Titularidad del ajuste estructural en la India: el criterio centrado en los derechos	69
3.12	El criterio de John Le Carré sobre la política económica: ajuste estructural subrepticio	70
4.1	Pobreza, derechos humanos y desarrollo humano	73
4.2	Democracia y medidas para evitar la hambruna	74
4.3	Movilización de los derechos civiles y políticos en favor de los derechos económicos, sociales y culturales	75
4.4	Creación de capacidades a fin de velar por los derechos de la próxima generación	76
4.5	Deficiencias y sesgos del gasto público en servicios sociales básicos	79
4.6	Responsabilidad de las empresas mundiales en materia de derechos humanos	80
4.7	Marginación de los países pobres de los beneficios de la economía mundial	82
4.8	Justicia mundial: conciliación de la imparcialidad y el interés personal	83
4.9	Incorporación de salvaguardias de los derechos humanos en el ADPIC	84
4.10	La cláusula social no es la panacea de los derechos de los trabajadores	85
4.11	Acuerdos internacionales sobre comercio, derechos humanos y medio ambiente	86
5.1	Cuidado con las estadísticas	90
5.2	Los índices de libertad: ¿instrumentos idóneos para la época?	91
5.3	Las estadísticas como medio para mirar más allá de las preguntas	92
5.4	Uso y abuso del índice de desarrollo humano	93
5.5	La eliminación de los mitos sobre las diferencias	93
5.6	Cuando la falta de datos es un dato revelador	94
5.7	Estadísticas que revelan una política escalofriante y señalan a sus responsables	94
5.8	Normas jurídicas presentes en todos los derechos	95
5.9	El poder de las estadísticas para abrir el debate nacional	96
5.10	Desmitificación de los presupuestos	98
5.11	Determinación de puntos de referencia para convenir en un ritmo de progreso adecuado	99
5.12	Ausencia de recurso frente a la violencia: el caso de los niños de la calle en Guatemala	101
5.13	La supervisión en Mattel: no se juega con las estadísticas	105
5.14	Hacia un índice de responsabilidad internacional en materia de derechos humanos	107
6.1	Fin de la discriminación por motivos de género en el divorcio: logros jurídicos en Egipto	114
6.2	Legislación contra los asesinatos por «honor» en Jordania	114
6.3	La Convención sobre los Derechos del Niño: de las palabras a la acción	116
6.4	Alianzas para lograr los derechos humanos de la mujer	117
6.5	Alianza en favor de los derechos de las personas con necesidades especiales: Disabled People's International	118
6.6	Presión sobre el Gobierno: el plan de acción nacional de derechos humanos del Brasil	118
6.7	Defensa de la enseñanza primaria obligatoria por una empresa privada	119
6.8	Una red de sistemas de alerta anticipada	122
6.9	Los países africanos toman la iniciativa respecto de la aplicación de las disposiciones de la Corte Penal Internacional	124
6.10	Iniciativas regionales europeas para la promoción de los derechos humanos	125
6.11	Un diamante en bruto: el mundo es testigo del fracaso de las sanciones en la guerra civil de Angola	126

CUADRO DEL RECUADRO

5.14 Indicadores de su índice de responsabilidad internacional en materia de derechos humanos 107

CUADROS

2.1	Pobreza de ingreso en algunos países de la OCDE	34
2.2	Duración media de condena por violación en algunos países, 1990-1994	35
2.3	Mujeres agredidas físicamente por su pareja	36
2.4	Ratificación de los convenios básicos de la Organización Internacional del Trabajo (al 4 de abril de 2000)	40
2.5	Niños trabajadores domésticos en algunos países, decenio de 1990	41
A2.1	Situación de los principales instrumentos internacionales de derechos humanos	48
A2.2	Situación de los convenios sobre los derechos fundamentales relativos al trabajo	52
A3.1	Comisiones de verdad y reconciliación – lista seleccionada	72
4.1	Países según el crecimiento medio anual del PNB per cápita, 1990-1998	81
4.2	Comparación y contraste entre tres conjuntos de normas institucionales	87
5.1	¿Aplican las municipalidades políticas que permitan la participación en la promoción de la cultura?	100
5.2	La justicia que tarda, ¿llega?	101
5.3	Realización del derecho a la salud en el Ecuador: evaluación de las obligaciones del Estado	102
5.4	Realización del derecho a la educación primaria en la India: ¿están cumpliendo los sectores sus obligaciones?	104

GRÁFICOS

2.1	Discriminación étnica: las minorías tienen menos acceso a los servicios	32
2.2	Disparidad según los ingresos: los servicios públicos favorecen a los ricos	33
2.3	Disparidad entre zona urbana y zona rural: en las zonas rurales hay menos acceso a los servicios de salud y el abastecimiento de agua potable	33
2.4	La esperanza de vida varía con el origen étnico	34
2.5	La pobreza de ingreso varía según la región	34
2.6	La tasa de mortalidad infantil varía entre ricos y pobres	35
2.7	La matriculación escolar varía según el sexo	35
2.8	Reducción del número de afiliados a los sindicatos	41
4.1	Discriminación según el ingreso: los más pobres reciben menos del gasto público y las subvenciones	78
4.2	Crecimiento lento de los ingresos	81
4.3	Rápido crecimiento de las exportaciones y cambios en las proporciones	83
5.1	Discriminación en razón de la raza: la educación en Sudáfrica	97
5.2	La desagregación del promedio puede revelar la discriminación existente	97
5.3	Los recursos y la pobreza humana: contrastes entre países industrializados	97
5.4	Prioridad de los servicios básicos de salud y educación en Nepal	97
5.5	Determinación de puntos de referencia del progreso en Bolivia	99
5.6	Intolerancia de lo diferente: delitos motivados por el odio en los Estados Unidos	101
5.7	El maltrato de la mujer no suele denunciarse	106
6.1	Formación de una red de normas, instituciones, marcos jurídicos y medio económico propicio: ventajas relativas para las medidas de derechos humanos	126

INDICADORES DEL DESARROLLO HUMANO

Nota sobre las estadísticas en el Informe sobre Desarrollo Humano 141

¿Qué revelan los índices de desarrollo humano? 147

I. VIGILAR EL DESARROLLO HUMANO: ALIMENTAR LAS OPCIONES DE LA GENTE. . .

- 1 Índice de desarrollo humano 157
 - 2 Índice de desarrollo relativo al género 161
 - 3 Índice de potenciación de género 165
 - 4 La pobreza humana en los países en desarrollo 169
 - 5 La pobreza humana en los países industrializados, Europa oriental y la CEI 172
 - 6 Comparaciones del índice de desarrollo humano 174
 - 7 Tendencias del desarrollo humano y del ingreso per cápita 178
 - 8 Tendencias del desarrollo humano y del crecimiento económico 182
-

II. . . PARA VIVIR UNA VIDA LARGA Y SALUDABLE. . .

- 9 Progreso en cuanto a supervivencia 186
 - 10 Sinopsis de salud 190
-

III. . . PARA ADQUIRIR CONOCIMIENTOS. . .

- 11 Perfil de educación 194
 - 12 Acceso a corrientes de información 198
-

IV. . . TENER ACCESO A LOS RECURSOS NECESARIOS PARA UN NIVEL DE VIDA DECENTE. . .

- 13 Rendimiento económico 202
 - 14 Estructura macroeconómica 206
 - 15 Corriente de recursos 210
 - 16 Uso de recursos 214
 - 17 Corrientes de ayuda de los países miembros del CAD 218
 - 18 Corrientes de ayuda y deuda por país receptor 219
-

V. . . Y PRESERVARLOS A LA VEZ PARA LAS GENERACIONES FUTURAS. . .

- 19 Tendencias democráticas 223
 - 20 Uso de energía 227
 - 21 Perfil ambiental 231
 - 22 Gestión del medio ambiente 235
-

VI. . . Y LIBRE DE INSEGURIDAD. . .

- 23 Seguridad alimentaria y nutrición 237
 - 24 Seguridad en el empleo 241
 - 25 Sinopsis de la vida política 243
 - 26 Delincuencia 247
 - 27 Aflicción personal 251
-

VII. . . Y EQUITATIVAMENTE PARA TODAS LAS MUJERES Y TODOS LOS HOMBRES

28 Género y educación 255

29 Género y actividad económica 259

30 Género, carga de trabajo y distribución del tiempo 263

31 Participación política de la mujer 264

32 INDICADORES BÁSICOS RELATIVOS A OTROS PAÍSES MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS 268

Nota técnica 269

Referencias estadísticas primarias 275

Definiciones de términos estadísticos 277

Clasificación de países 283

Índice de los indicadores 287

Países y regiones que han producido informes sobre desarrollo humano 290